
Special prayer for sustenance – Hashla Hakadosh

This prayer, composed by the Holy Rabbi Yeshaya Halevi Horovitz (השל"ה הקדוש), is a prayer for sustenance on the eve of Rosh Chodesh Nissan. He wrote that "it is appropriate to fast, so the Holy One, blessed be He, won't feed a person from his merits, earned in this world.

This prayer is done on the eve of Rosh Chodesh Nissan because, in Nissan, there are blessings like 'dew' open.

The prayer is not a common prayer for sustenance in the literal sense of the word, but a genuine request, that the Creator will not give us our rewards in this world, so we won't "eat" the fruits of our good deeds reserved for the next world - in this world. Therefore, it is worth saying.

It is better to give or commit to giving Tzedaka before the prayer.

אתה הוא האלהים הַיְיָ מִקֶּרְנֵי רַאמִּים וְעַד בִּיצי כְּנִים, וְאַתָּה הוּא הַמִּכִּין כָּל צָרְכֵיהֶם, וְנוֹסֵף עַל הַצָּרִים הַהֶכְרוּזִים אֶתְּהָ הוּא הַנּוֹתֵן בְּמִלּוֹי וְרִיוּז וְעֶשֶׂר וְכָבוֹד. כָּל זֶה אַתָּה עוֹשֶׂה בְּנִדְבָת לִבְךָ הַטּוֹב. כִּי אַתָּה הוּא נָדִיב בְּאַמֶּת, לֹא כִמוֹ עֲקוּרִין לְפַעֲמִים לְאַדָּם אֲוֹד נָדִיב, כִּי נִדְבָתוֹ אֵינָה אֲמִתִּית רַק לְתַשְׁלוּם גָּמוּל אוֹ בְּעֵבִיל טוֹבָה עֲקָדְמוֹהוּ וְהָרִי הוּא כְּסוּיוֹר. אֲכֵן מִי הַקָּדִימָךְ וְשׁוֹלְמָת, וּבְנִדְבָת לִבְךָ הַטּוֹב – טוֹב וּבִטִּיב אַתָּה לְכָל.

וְלִי אֲנִי עֹבֵדְךָ הַטָּבָת עַל כָּל, וְנָתַתָּ לִי עֶשֶׂר וְכָבוֹד מִיָּדְךָ הַכָּל, בְּרַכְתָּנִי מִכָּל בְּכָל כָּל, נָתַתָּ לִי סְפָרִים הַרְבֵּה, וְכֶסֶף וְזָהָב לְרֹב, וּמִלְּבוּשֵׁי כְבוֹד וְדִירָה בְּכָבוֹד, קִטְנֹתִי מִכָּל הַחוֹסְדִּים אֲשֶׁר עָשִׂיתָ אֶת עֲבָדְךָ, וְיִרְא אֲנִכִּי מְאֹד לְנַפְשִׁי שֶׁלֹּא יִהְיֶה וָס וְשָׁלוֹם הָעֶשֶׂר עֲמוּר לִי לְרַעָה לְהַאכִּילָנִי הַמַּעֲט מִזְכוּיוֹתֵי עֲבָדֶיךָ, וּבָאֵם הוּא כֵּן קוֹז זֶה אֶת בְּרַכְתִּי וְאֵל אֶרְאֶה בְּרַעֲתִי לְעוֹלָם הַבָּא עוֹלָם הַנִּצְוִי, וּבָאֵם רְצוֹנָךְ הַטּוֹב לְבִיחָב וְלֹא לְמִשְׁקָל, תֵּן בְּלִבִּי וּבְלִבְ כָּל הַנְּלוּיִם אֵלֶי שֶׁלֹּא לְהַעֲתִמְשֵׁ בְּמַתְנוּתֶיךָ לְתַעֲנוּגִים גּוֹפְנִיִּים, וְיִתְפָּרְסוּ מִפְּנֵי בַּעֲלֵי תוֹרָה, אֲנָשִׁים כְּעִירִים, אֲנָשִׁים הַגּוֹנִים, עֲשׂוֹת צָדִיקָה הַרְבֵּה וְגַמְיִלָת וְסֻדִּים לְקָרוֹבִים וְלְרוֹזְזֻקִים, וְדַבֵּר יי יָקוֹם.

יְהִיו לְרִצּוֹן אֲמָרִי כִּי וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ ה' צוּרִי וְגֹאֲלִי.

English translation

You are the God who feeds from the horns of rams to the eggs of lice, and you are the one who provides all their needs, and in addition to their necessary needs, you are the one who gives fulfillment, prosperity, wealth, and honor. All this you do with the charity of your good heart. Because you are truly generous, not like what is sometimes thought of a generous person, because his generosity is not true. He pays a reward for the sake of a good they have received. Indeed, who preceded you and you paid, and with the charity of your good heart - you are good and benevolent to all.

And to me, I am your servant, you have favored everything for me, and you have given me wealth and honor from your hand, you have blessed me with everything and everything, you have given me many books, and silver and gold in abundance, and clothed with honor and dwelling in glory, I am humbled from all the graces that you have done to your servant. I am terrified for my soul that the wealth you reserved for me would harm me and feed me the little from the merits I earned, and if it is so, please take my blessing and let me not see any lack in the world to come, the eternal world, and if your goodwill is for love and not by measure, put in my heart and in the hearts of all that are dependent on me not to use your gifts for physical pleasures, but for the sustenance of the people of the Torah, kosher people, and decent people, doing a lot of charity and reciprocating kindnesses to relatives and those who are far away, and the words of Hashem will be done.

Transliteration (read from Right to left)

אתה attah הוא hu האלהים ha'elohim מִקָּרְנֵי mikkar
נֵר אֲמִים nei re'emim עֵד ve'ad בְּיַצִּי beitzei כְּנִים chinnim, וְאַתָּה v
attah הוא hu הַמְכִּין hammechin כָּל kal אֲרֵכִיָּהם tzarechei
הַחֲזֵרִים hatzerachim מְנוֹסָף venosaf עַל ale הצרכים hahech
rechiim אתה attah הַנּוֹתֵן hannoten בְּמִלּוּי bemilluy וְיִרְיוֹ
וְעִירְיָהם vereivach עֵשֶׂר osher וְכָבוֹד. kal zeh אֵת zeh
attah עֹשֶׂה oseh בְּנִדְבָת benidvat לְבָבָה libecha חָטוֹב hattov.
ki אתה attah הוא hu נָדִיב nadiv נָדִיב nadiv, be'emet כֹּל lo כמו kem
shekkorin לְפָעֲמִים lif'amim אֶדָּם le'adam אֶחָד echad
nadiv, ki נָדִיב nadiv בָּתוֹ nidvato אֵינָהּ einah אֲמִתִּית amittit
ak לְשָׁלוֹם letashlum גְּמוּלָה gemul וּבְשִׁבִּיל bishvil טוֹב tov
ah שֶׁקִּדְמוֹהוּ shekkidemuhu וְהִירֵי vaharei הוא hu כְּסוּיוֹר kesoc
her. achen מִי mi הִקְדִּימָהּ hikdimcha שְׁלֵמֹת, iveshillamta,
uvenidvat לְבָבָה libecha חָטוֹב hattov – חָטוֹב hattov וְיִמְטִיב um
etiv אתה attah לְכָל lakol.
ani עֲבָדְךָ avdecha הַטֹּבֶתִי hetavta עַל al כָּל kol, וְנָתַתְּ ve
natata לִי le'asher וְכָבוֹד uchavod מִיָּדְךָ miadecha כָּל ha
kol, berachttani מִכָּל mikol בְּכָל bakol כָּל kol, וְנָתַתְּ nat
ata לִּי li סְפָרִים sefarim הַרְבֵּה, harbeh וְכֶסֶף vechesef וְהָבָה veza
hav larov, וּמִלְבוּשֵׁי umalbushei כְּבוֹד chavod וְיִרְיָה veditra
hachavod, bechavod קִטְנֹתִי katonetti מִכָּל mikol הַחוֹסְדִּים hacha
sadim אֲשֶׁר asher עֲשִׂיתָ asita עֲבָדְךָ, avdecha, וְיִרְיָה veyare
anochi מֵאֵד me'od לְנַפְשִׁי lenafshi שְׁלָא shello יִהְיֶה yihye
chas וְשָׁלוֹם veshalom הָעֵשֶׂר ha'osher שְׂמֹר shamur לִי li
ah lera'ah לְהַאֲכִילֵנִי leha'achileni הַמַּעֲטָה leha'achileni מִזְמִר miz
zechuyotay שֶׁבִּירֵי, shebeyadi, וְהָיָה hu כֵּן ken קִיּוּן k
ach na את et בְּרַכְתִּי birchati וְאֵל ve'al אֶרְאֶה er'eh בְּרַעֲתִי be
ati ra'ati לְעוֹלָם la'olam הָבָה haba עוֹלָם olam הַנִּצְחִי hannitzchi,

אם וְצִוְּנוֹךְ uve'im retzonecha הַטּוֹב hattov לְמַהֵב lemehav v
לְמִשְׁקָל, elalemishkal, לֵתֵן ten בְּכֻלִּי belibi וְיָלַב uvelev כָּל kal הַ
לְהִשְׁתַּמֵּשׁ shello לְהַשְׁלֵא elay אֵלַי hannilvim לְוִים
בְּמַתְנוֹתֶיךָ bemattenteicha לְתַעֲנוּגִים leta'anugim גּוֹפְנִיִם gufani
וְיִתְפָּרְסוּ im, וְיִתְפָּרְסוּ veyitparnesu מִמֶּנּוּ mimmenu בְּעָלֵי ba'alei תּוֹרָה t
אֲנָשִׁים orah, אֲנָשִׁים anashim כְּשֵׁרִים kesherim, אֲנָשִׁים anashim הָאֲנָשִׁים
וְעֲשׂוֹת asot אֲצֻקָּה tzedakah הַרְבֵּה harbeh וְהִבִּילֹת uge
מִלֵּט milat וְסֻדִּים chasadim לְקָרוֹבִים likrovim וְלִרְחוּקִים velirchokim
וְדַבֵּר udevar ה' Hashem יָקוּם yakum.